

Porównanie tłumaczeń Jana 5:44

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Jakże jesteście w stanie wy uwierzyć, chwałę od siebie nawzajem przyjmując, a — chwały — od — jedynego Boga nie szukając?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jak możecie wy uwierzyć chwałę od siebie przyjmujący a chwały od samego Boga nie szukacie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jak możecie uwierzyć wy, którzy od siebie nawzajem przyjmujecie chwałę, a nie szukacie chwały pochodzącej od samego Boga?* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jak możecie wy uwierzyć, chwałę od siebie nawzajem biorący, i chwały od jedynego Boga nie szukacie?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jak możecie wy uwierzyć chwałę od siebie przyjmujący a chwały od samego Boga nie szukacie

¹⁾ <x>470 23:5-7</x>; <x>500 12:43</x>; <x>520 2:29</x>; <x>590 2:6</x>